

No. 42924. United States of America and Mexico

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED MEXICAN STATES CONCERNING THE ALLOCATION AND USE OF FREQUENCY BANDS BY TERRESTRIAL NON-BROADCASTING RADIOCOMMUNICATION SERVICES ALONG THE COMMON BORDER. WILLIAMSBURG, 16 JUNE 1994 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2379, I-42924.*]

PROTOCOL BETWEEN THE DEPARTMENT OF STATE OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE SECRETARÍA DE COMUNICACIONES Y TRANSPORTES OF THE UNITED MEXICAN STATES CONCERNING THE ALLOTMENT AND USE OF THE 406.1-420 MHz BAND FOR FIXED AND MOBILE SERVICES ALONG THE COMMON BORDER (WITH APPENDICES). MEXICO CITY, 27 JULY 2005

Entry into force: 27 July 2005 by signature, in accordance with article VIII

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 25 November 2013

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Nº 42924. États-Unis d'Amérique et Mexique

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS DU MEXIQUE RELATIF À L'ATTRIBUTION ET À L'UTILISATION DES BANDES DE FRÉQUENCE PAR LES SERVICES DE RADIOCOMMUNICATIONS TERRESTRES NON COMMERCIALISÉS LE LONG DE LA FRONTIÈRE COMMUNE. WILLIAMSBURG, 16 JUIN 1994 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2379, I-42924.*]

PROTOCOLE ENTRE LE DÉPARTEMENT D'ÉTAT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET LE SECRÉTARIAT DES COMMUNICATIONS ET DES TRANSPORTS DES ÉTATS-UNIS DU MEXIQUE RELATIF À L'ATTRIBUTION ET À L'UTILISATION DES BANDES DE 406.1 À 420 MHz POUR LES SERVICES FIXES ET MOBILES LE LONG DE LA FRONTIÈRE COMMUNE (AVEC ANNEXES). MEXICO, 27 JUILLET 2005

Entrée en vigueur : 27 juillet 2005 par signature, conformément à l'article VIII

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 25 novembre 2013

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.